Universitatea din Bucureşti **Facultatea de Limbi şi Literaturi Străine**

Departamentul de Filologie rusă şi slavă

A 1150-a aniversare a sfinţilor Chiril şi Metodie

Contribuţia lui Chiril şi Metodie la dezvoltarea culturii europene



Conferinţă internaţională

Bucureşti, 14-15 iunie 2013

Conferinţa a fost organizată împreună cu Ambasadele Republicii Cehe şi Republicii Slovace la Bucureşti, cu participarea ambasadelor Bulgariei, Croaţiei, Federaţiei Ruse, Macedoniei şi Poloniei la Bucureşti

Mulţumim Ambasadei Republicii Cehe la Bucureşti pentru pauzele de cafea oferite, Ambasadei Republicii Slovace, pentru cocktailul organizat pentru participanţi, iar companiei Lukoil pentru dejun.

Comitetul de organizare

Vineri, 14 iunie 2013

8.00 – 9.00 Înregistrarea participanţilor (Rectoratul Universităţii din Bucureşti, parter, dreapta)

9.30 – 10.30 Deschiderea lucrărilor conferinţei (Sala Senatului, Rectoratul Universităţii din Bucureşti, parter, dreapta)

Salutul Rectorului Universităţii din Bucureşti, prof.dr. Mircea Dumitru

Salutul Decanului Facultăţii de Limbi şi Literaturi Străine, prof.dr. Liviu Franga

Mesajul preotului Victor Mihailă, parohul bisericii cu hramul „Chiril şi Metodie" din Bucureşti

Salutul ambasadorilor ţărilor participante.

10.30 – 11.00 Pauză de cafea

11.00 – 13.00 Lucrări plenare, Sala Senatului

Moderator: prof. dr. Constantin Geambaşu

Pr. prof.dr. Vasile Răducă (Facultatea de Teologie Ortodoxă, Universitatea din Bucureşti), *Rolul sfinţilor Metodiu şi Chiril în creştinarea slavilor*

Prof.dr. Anisava Miltenova (Institutul de Literatură al Academiei Bulgare de Ştiinţe, Bulgaria), *Catechetical Literature Translated from Greek and the Cyrillo-Methodian Mission*

Prof.dr. Martin Homza (Facultatea de Artă, Universitatea Comenius din Bratislava, Slovacia), *The Cyrilo-Methodian Tradition in the Old Hungarian and Slovak Historiography (until 1780)*

Prof.dr.Veselina Labroska (Institutul de limbă macedoneană „Krste Misirkov"), *Contribution of the brothers Cyril and Methodius in the Development of the Macedonian and Slavic Literacy*

Cercet.şt. principal Kirill Maksimovici, (Institutul de limbă rusă „V.V. Vinogradov" al Academiei Ruse de Ştiinţe, Moscova, Rusia), *Где и как создавался древнейший литературный язык славян?*

Conf.dr. Radu Mârza (Universitatea „Babeş-Bolyai" din Cluj-Napoca), *Constatin şi Metodie în istoriografia românească modernă*

Conf.dr. Dagmar Maria Anoca (Departamentul de filologie rusă şi slavă, Facultatea de Limbi şi Literaturi Străine, Universitatea din Bucureşti), *Tradiţia chirilo-metodiană în cultura slovacă*

Prof.dr. Octavia Nedelcu (Departamentul de filologie rusă şi slavă, Facultatea de Limbi şi Literaturi Străine, Universitatea din Bucureşti), *Chiril şi Metodie în chestiunea khazară*

13.00 – 15.00 Pauză de masă

15.30 – 16.00 **Vernisajul expoziţiei „Chiril şi Metodie”**. Va lua cuvântul prof.dr. Anisava Miltenova

16.00 – 18.00 **Continuarea lucrărilor**, Sala de Consiliu a Facultăţii de Limbi şi Literaturi Străine, Str. Pitar-Moş nr.7-13, et.1

Moderator: conf.dr. Radu Mârza

Prof. PhDr. Eva Tučná, CSc. (Catedra de Limba Slovacă a Universităţii din Nitra, Slovacia), *Cirilo-Metodiada fenomén v slovenskej literatúre*

Prof.dr. Katarina Lozić Knezović (Departamentul de limbă şi literatură croată, Facultatea de Filosofie, Split, Croaţia), *Moravizmi u hrvatskom crkvenoslavenskom jeziku na primjeru Klimantovićeva zbornika iz 1512 godine*

Conf.dr. Ewa Kocój (Universitatea Jagiellonă, Polonia), *Bizantyjsko-słowiańskie księgi apokryficzne i ich wpływ na rumuńską obrzędowość karpacką*

Doc. PaedDr. Zuzana Kováčová, PhD. (Catedra de Limba Slovaca a Universitatii din Nitra, Slovacia), *Obraz človeka a etických hodnôt v texte diela „Zákon sudnyj ljudem”* (Imaginea omului si a valorilor etice in opera *Zákon sudnyj ljudem)*

Dr. Ilona Janyšková, dr. Helena Karliková (Institutul Limbii Cehe, Academia de Ştiinţe a Republicii Cehe, Brno), *Význam staroslověnštiny pro etymologický výzkum*

Dr. Lenka Garančovská (Departamentul de filologie rusă şi slavă, Facultatea de Limbi şi Literaturi Străine, Universitatea din Bucureşti – Slovacia), *Na počeť Cyrila a Metoda (honorifikačný motív v onomastike)*

Assoc.prof.dr. Piotr Marecki (Universitatea Jagiellonă, Cracovia, Polonia), *“Invented tradition” and ways of constructing narratives about Slavic heritage in the beginnings of Christianity in Poland*

Helliana Ianculescu (Bucureşti), *Fraţii Chiril şi Metodie, „apostolii slavilor” şi răspândirea creştinismului în Moravia*

Lect.dr. Tomasz Klimkowski, (Universitatea din Poznan), *Termeni religioşi slavoni în tradiţia populară românească – analiza formală şi semantică*

19.00 Cocktail la reşedinţa Ambasadorului Republicii Slovace la Bucureşti, str. Vasile Lascăr nr. 41-45

Sâmbătă, 15 iunie 2013

10.00 – 12.00 Continuarea lucrărilor

Moderator: prof.dr. Octavia Nedelcu

Prof.dr. Anca Irina Ionescu (Departamentul de filologie rusă şi slavă, Facultatea de Limbi şi Literaturi Străine, Universitatea din Bucureşti), *Tradiţia glagolitică în Cehia. Evangheliarul de la Reims*

Cercet.şt. Armand Guţă, (Institutul de Etnografie şi Folclor), *Imaginea fraţilor misionari Chiril şi Metodie în literatura istorică şi/ sau manualele de istorie tipărite între 1850 şi 1900*

Lect.dr. Sorin Paliga (Departamentul de filologie rusă şi slavă, Facultatea de Limbi şi Literaturi Străine, Universitatea din Bucureşti), *Câteva probleme privind textele glagolitice şi chirilice în format electronic*

Lect.dr. Duşiţa Ristin (Departamentul de filologie rusă şi slavă, Facultatea de Limbi şi Literaturi Străine, Universitatea din Bucureşti), *Patrimoniul spiritual medieval al aşezămintelor de cult ortodoxe din Banat*

Asist.drd. Roman Petraşuc (Departamentul de filologie rusă şi slavă, Facultatea de Limbi şi Literaturi Străine, Universitatea din Bucureşti), *Evoluţia lui Ѣ în documentele slavo-moldoveneşti din secolele al XIV-lea – al XVI-lea*

12.00 – 12.30 Pauză de cafea

13.00 – 15.00 Continuarea lucrărilor

Moderator: prof.dr. Anca Irina Ionescu

Dr. Crina Bocşan (Bucureşti), *Cronicile slavo-române din secolele al XV-lea – al XVI-lea*

Conf.dr. Axinia Crasovschi (Departamentul de filologie rusă şi slavă, Facultatea de Limbi şi Literaturi Străine, Universitatea din Bucureşti), *Церковнославянский язык в старообрядческой культуре*

Conf.dr. Mihai Nistor (Departamentul de filologie rusă şi slavă, Facultatea de Limbi şi Literaturi Străine, Universitatea din Bucureşti), *Aspecte ale normelor ortografice în limbile rusă şi română*

Mircea Dan Duţă (directorul Instutului Cultural Român din Praga), *Fenomenul mainstream-ului în cultura cehă a secolului al XX-lea*

Lect.dr. Anton Breiner (Departamentul de filologie rusă şi slavă, Facultatea de Limbi şi Literaturi Străine, Universitatea din Bucureşti), *Între iubire şi autoamăgire. Poetica echivocului în povestirea „Doamna cu căţelul" de Cehov*

Drd. Lidija Čolević (Departamentul de filologie rusă şi slavă, Facultatea de Limbi şi Literaturi Străine, Universitatea din Bucureşti – Serbia), *Rolul tratatului în organizarea discursului literar medieval şi contemporan*

Prof.dr. Sanja Vulić (Universitatea din Zagreb), dr. Maria Laţchici (Facultatea de Limbi şi Literaturi Străine, Universitatea din Bucureşti – Croaţia), *O jeziku Šime Budinića*

Dr. Aliona Bivolaru

**

10.00 – 16.00 **Excursie culturală** în împrejurimile Bucureştiului (mănăstirile Antim, Plumbuita, Snagov şi palatul de la Mogoşoaia), pentru participanţii străini